



KUNDMACHUNG SOMMERPRAKTIKUM

Es wird bekanntgegeben, dass die Gemeindeverwaltung Kiens

2 Personen

für ein Sommerpraktikum sucht und zwar

2x im Gemeindebauhof

Einreichtermin der Ansuchen: 24. März 2023

Die Ansuchen können zusammen mit der unterschriebenen Datenschutzerklärung im Personalamt der Gemeinde Kiens abgegeben werden oder auch per Email (info@gemeinde.kiens.bz.it) eingereicht werden.

Das Praktikum hat eine Dauer von 2 Monaten (26. Juni bis 25. August 2023).

Mindestalter für Praktikumsplätze bei der Gemeinde Kiens bei Beginn des Praktikums:

Gemeindebauhof: Vollendung des **15. Lebensjahres**

Bürger der Gemeinde Kiens werden bevorzugt.

Die Auswahl der Praktikanten und Praktikantinnen erfolgt **per Los**.

Weitere Auskünfte sind im Personalamt der Gemeinde Kiens bei der Gemeindevizepräsidentin Dr. Elfriede Steger (0474/561752) oder Trenker Daniela (0474/561762) erhältlich.

Eckpunkte:

- Das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum bietet Schülerinnen/Schülern und Studentinnen/Studenten die Möglichkeit, Erfahrungen in der Arbeitswelt zu sammeln. Den Schwerpunkt bilden die Orientierung und die Ausbildung am Arbeitsplatz. Es handelt sich um kein Arbeitsverhältnis.
- Die **Zielgruppe** sind Schülerinnen/Schüler und Studentinnen/Studenten.
- Voraussetzung ist die Erfüllung der Schulpflicht und die Vollendung des 15. Lebensjahres.
- Es ist nicht möglich, ein Ausbildungs- und Orientierungspraktikum durchzuführen, wenn:
 - Die/der Praktikant/in in der Vergangenheit ein Arbeitsverhältnis mit gleichartigen Aufgaben, auch mit einem anderen Betrieb, abgeschlossen hat.
 - Die/der Praktikant bereits Praktika in den vergangenen Sommermonaten von einer

AVVISO TIROCINIO ESTIVO

Si comunica che l'amministrazione Comunale di Chienes cerca

2 persone

per un tirocinio estivo

2x nel cantiere Comunale

Termine per la presentazione: 24 marzo 2023

Le richieste possono essere presentate insieme all'informativa sulla privacy firmata all'ufficio del personale del Comune di Chienes o via e-mail (info@comune.chienes.bz.it).

Il tirocinio ha una durata di 2 mesi (dal 26 giugno al 25 agosto 2023).

Età minima per gli posti tirocinio presso il Comune di Chienes all'inizio del tirocinio:

Cantiere comunale: Compimento del **15° anno di vita**

I cittadini del Comune di Chienes sono preferiti.

I tirocinanti saranno estratti a sorte.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio del personale del Comune di Chienes presso la segretaria comunale Dr. Elfriede Steger (0474/561752) o Trenker Daniela (0474/561762).

Punti:

- Il tirocinio formativo e di orientamento offre agli alunni e agli studenti l'opportunità di fare esperienza nel mondo del lavoro. L'attenzione si concentra sull'orientamento e sulla formazione sul posto di lavoro. Non è un rapporto di lavoro.
- Il gruppo target sono alunni e studenti.
- Prerequisito è il completamento della scuola dell'obbligo e il completamento dell'età di 15 anni.
- Non è possibile svolgere un tirocinio formativo e di orientamento se:
 - Il tirocinante ha concluso in passato un rapporto di lavoro con mansioni simili, anche con un'altra azienda.
 - Il tirocinante ha già completato tirocini nei mesi estivi precedenti con una durata totale di oltre 6 mesi.

Gesamtdauer von mehr als 6 Monaten geleistet hat.

- **Wöchentliche Arbeitszeit** für Praktikanten: 38 Stunden. Minderjährige Praktikantinnen und Praktikanten, die das 16. Lebensjahr noch nicht erreicht haben, dürfen höchstens 35 Wochenstunden bzw. 7 Stunden am Tag arbeiten.
- **Taschengeld:** Zwischen dem Betrieb und dem/der Praktikant/in kann ein monatliches Taschengeld festgelegt werden: es beträgt orientativ 400 – 600 Euro.
- Die Gemeinde versichert die Praktikanten gegen Unfälle beim **INAIL** und sorgt für eine ordnungsgemäße Abdeckung der zivilrechtlichen Haftung gegenüber Dritten.
- Bei Minderjährigen muss das Abkommen auch von einem Erziehungsberechtigten mitunterzeichnet werden.
- **Orario di lavoro settimanale** per i tirocinanti: 38 ore. I tirocinanti minorenni che non hanno ancora raggiunto l'età di 16 anni possono lavorare per un massimo di 35 ore settimanali o 7 ore al giorno.
- **Paghetta:** una paghetta mensile può essere stabilita tra l'azienda e lo stagista: è di 400 – 600 euro.
- Il Comune assicura i tirocinanti contro gli infortuni presso l'**INAIL** e assicura un'adeguata copertura della responsabilità civile verso terzi
- Nel caso di minori, l'accordo deve anche essere co-firmato da un genitore o tutore legale.

Der Bürgermeister
Falkensteiner Andreas
digital signiert

Il sindaco
Falkensteiner Andreas
firmato digitalmente